（1）

天氣豫報 晴 曇 雨 風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年三月十一日
第二千六百六十四號（土曜日）
Vol.10 No.2664 Saturday March 11 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價 一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年參弗五拾仙 郵税代用一割增但し一切前金の事

時評

戰局の中心南漸（三）

而して前に述べた內線外線の地理的關係は若し主客處を更へて聯合軍が何時も主動的であり且統一ある作戰計畫を行ふことが出來たとすれば重圍の獨墺軍を死地に陷いれることが容易であらうが事茲に反して一見不利益の如き地理的關係は却て其能く利用する所となり思ふまゝに大軍を諸戰場に移動して自由自在に機敏の活動を試みることが出來たのである翼する中に戰爭ふかけては彼我全く段違ひで到底對等のゲームは出來得ないのである筆『時間』と云ふ一要素のみは敵味の最も恐るゝ所であつて我の最も利とする所である茲に敵の弱點があり我の强味がある獨墺軍の機先を制び攻勢を繼續するのは無理もないことである一刻も早く重圍を脫して一方の血路を開かんとする決心は最も明瞭に今次の巴爾幹戰局に於て現れてゐる聯合軍が此方面に於ても相變らず失敗するならば失れこそ萬事休すと謂はねばならぬ歐洲戰爭は終に獨墺軍の全勝に歸して最後の凱歌を奏せしめるのである是は聯合軍の死んでも許し得ぬ所であるキッチナー元帥がサロニカを選んで作戰の根據地として即ち一種の背水の陣を布いたのである最近佛軍參謀總長カステルノーの親しく視察して『難攻不落』と公言したのも決心の程が察せられる遠から實行はれんとするサロニカ戰爭は恐らく今日までの何れの大會戰よりも激烈なるものであるかも知れぬ獨墺軍は如何なる犧牲を拂つても此關門を突破する決心であらう聯合軍は他方面に於ても此關門を失へば巴爾幹は終に脚下に蹂躪されるかも知れぬ東西兩戰場に大變化の起らぬ限り歐洲戰爭の勝敗は一に此サロニカ方面の戰ひに在りと云つても敢て過言ではあるまい吾人は非常の凝視を以て今後の形勢を注意せねばならぬ同時に吾人は大局の上より觀察することを忘れてはならぬ如何にも獨墺軍は呆れるほど强い今日まで獨墺軍は未だ一個所も致命傷を受けては居ない聯合軍は未だ一回も負けては居ない英佛露伊の國家は儼然として存在してゐる其資源はまだ〳〵餘裕がある而して國民の鬪意は益々壯になつて來る之に反して資源と戰鬪力とに限りある獨墺軍は依然として重圍の中に藥掻いてゐる之を譬へば彼等は人家に闖入した强盜のやうなものである人を殺し家財を奪ひ荒らす丈けは荒したが多數の巡査の垣は遠卷きに取り圍んで道路を塞いでゐる强盜は今や漸く裏口を見出して是より突出せんとしてゐるが茲にも警備の一隊が控へてゐる此裏口には其家の金庫があるので殊に嚴重に固めてゐる强盜の運命は是ふ至つて最早極まれりであるやがて彼つたものを取り返され其身も刑場に上らねばなるまい英佛の援軍が健在である限り北佛戰線が破れぬ限り歐洲方面が崩れぬ限り而して巴爾幹半島に於ける根據地の存する限り獨墺軍の運命は時々刻々ふ迫りつゝあるものと謂はねばならぬ。

東京たより

後繼內閣は誰（一）

在京營業通信員 山本磯波

政變は必然のことなりとせば後繼內閣は果して何人に依つて組織せらるべきか、之れを種々なる方面より攻究して見るも亦趣きなきこと、あらざらん、殊に政海の水平線上に出沒する人物を捉へて其の人物を評せんとせば、即ち茲に此意味に於て予は少しく此標題下に各方面の觀察と批評とを併せ記さんと欲す。

▲平田內閣說

最も有力なる一說は平田內閣說なり、平田子は山縣公の政治的嫡流たり、道次上院對政府の妥協には中心となりて斡旋せしことゝて、所謂政權受授の內約說の如きは平田內閣說をして最も有力視せしむれども之れが反對論として平田氏の小心殊に氣力なき到底現下の難局を擔當し得べきにあらず、殊に今や我國に於ても純然たる超然內閣を組織し得べきふあらざれば平田子にして內閣を組織するとせば同志會に依るか、政友會と結ぶか二者其の一を擇ばざる可らず、而かも大隈內閣の主義政策を非なりとして立つべき後繼內閣が大隈內閣の與黨たる同志會と苟合せん事は多少立憲的ならざるの嫌ひあり、されば政友會と苟合せん飛騨院に於ける過半數の現與黨を敵とするの不利あり、議會を解散せばなるにあらずや、ど謂ふも散せばなるにあらんなれど、平田子は極めて綿密なる頭腦を有し苟しくも敵を作るが如きことを好まざる人なれば解散の如き非常手段は到底斷行し得べくもあらず、即ち平田子は今日の場合自ら內閣を組織するが如き積極的態度ふ出でやして山縣內閣にても出來れば其一員として加はるべきも、然らざる以上今一度他の內閣の出現を承認し、其內閣の更に傷き政界の分野亦轉化して順風に帆を揚ぐるの日を待つべきかも觀測さる、試みふ若し平田內閣實現すべしとせば其閣員は小松原英太郎、山縣伊三郎、三島彌太郎、岡部長職の諸氏加るべく政友會と結ばゝ牧野伸顯男、床次竹二郎氏等選ふ入るべく、原敬氏は特に閣外に在りて援くるに至らん、之に反し若し同志會と苟合するに至らば濱口雄幸、花井卓藏兩氏の如き新進の士が加藤男に代りて推擧さるべく、加藤男は入閣せずして大戰講和會議の全權委員たる役割りに置かるべしと噂さゝる平田內閣說に就て有力なるは加藤內閣なり、次號之を說かん。

大陸異聞

▲ルイヂアナ州ニュー、オルレアンス市のアントニエット、エヴアンス孃は往來を歩くさき厳な連れて歩くので評判である、其實眞が市俄古の新聞紙に盛々しく紹介された▲イリノイス州マスクーダの收稅吏フエイフアーは收稅なるテキパキ片付ける手段として稅金をもつて出頭して來る婦人にはアツプルを贈呈し男子にはシガー一本宛を贈ることにした▲アリゾナ州ダクソン市のアイウ、ヴアン、ダイキは同市ダクソン街上でパイプの一片の爲に足を怪我して市を訴へ二万五千弗の要償を申出でた、怪我の爲の賠償要求二万四千九百七十五弗で醫師の費用七十五弗であつた

大陸片々

▲重大 使命を帶びて近く寺內伯露都に差遣さるべしと傳ふ日露締約說の局面色彩漸次濃密を加ふ

▲袁氏 各方面に怪腕を揮ひ血路を一方に開かんと努力するも形勢依然自派に利あらず窮厄可想知

▲日本 朝野に袁ふ對する退隱勸告及び放逐の輿論動かー難く革命軍の遊說益々效果を揚げんとす

▲無止 袁氏最後の決心を爲し洪憲の年號と帝制計畫全部を取消し態度變革軍鎭壓に當る新局面

▲物主 獨帝を讃して巴爾幹の救主也と云ふ巴兩幹には救主たりとするも歐洲に惡魔では下さらず

▲日露 親近の一方ふ沿海漁權の確執あり露の眞意疑惑されしに同國讓步の意を示し來ると誼當然

▲禁酒 論者の氣焰當國戰時ふ際し勢力を揚げ來る有れば害あらん無くして絕對に利なりや亦考物

▲塊探 近頃日本にて逮捕されあり瑞典の毛皮商と稱せるも精探して化の皮を露はせるは痛快事

△下院に於ける民主黨リーダーはリードすることに餘り自慢しすぎる（サチール、ストリート、ヂャーナル）

△大統領は獨逸との戰爭、ルーズヴエルトとの戰爭何れかを選ばなければならぬ（チャーレストン、クツリヤー）

片言集

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治

英語夜學校
午後七時より九時迄
晩市バウエル街二三五松本旅館
高木正介

移轉
今回左記の場所に移轉業務擴張仕り一層の大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒多少ふ不拘御用命下度候
和洋食料品
晩市バウエル街三九〇
太平洋相互商會
電話シーモア 四四四三

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
めきしこ丸 三月廿四日午後
しかご丸 三月卅一日午後
かなた丸 四月十四日午後
まこら丸 五月十二日午後
新造快速船…排水量二万噸…太平洋橫斷約十二日間…三等船客のパラダイス…食堂、娛樂室、家族室等完備…賄向精選…船員丁寧…乘心地よし
日本行 四十三弗五十仙
但しはわい丸まこら丸に限り四拾七弗五拾仙
晩市美府間滊船切符贈呈
切符取次所
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
ステプストン 大出竹二郎
ビクトリア 永野商會

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅 ケツチエン二五二三ケ

電話新設シモア 四二六七
小生昨年來東京にて醫事視察中の處今回歸晩從前の通り診療可仕候
肺結核 梅毒注射液 胃病新藥 子宮坐藥其他種々の新藥痘苗あり
晩市バルエル街二五八
戎屋旅館一・二號室
醫士 木下德太郎

旅館並に下宿 メイン街九五八
リールームス
新古雜貨商 鎌田道明
並に洋服プレス バウエル街一〇七

北米沿岸同胞の事情を知らんと欲する諸氏は社シヤトル市、講讀料前金一ケ月五十仙半年二弗七十仙一ケ年五弗を以て講讀せられよ本社
大北日報
晩市バウエル街二六一半
大北日報晩市支社

電話シーモア五三四二 郵區九三四
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
●梅印選りきぬの新米で極く實の入つた處であります故御飯の出來工合味ちの良き申分ありませぬ
其外江州澤庵、茶漬、里芋の類色々上等品參りました故御用を御願ひ申ます
古屋商店
（電話シーモア 壹八壹壹）

御米の良いのは??

日加貯蓄
土地賣買
定期預金 年六分
三年貯金
貯蓄預金 年五分
貯金箱無料にて御貸申上候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（壹貳參八八一）
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）
日本送金締切日 靜岡 九便 三月十五日（水曜日）
モンタグル便 三月十七日（金曜日）
日本行滊船切符取次
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

新案菓子
櫻もち
あさじ饅頭
そがひ
さくら
蒸切棒
ようかん
其他種々
新荷着
廣嶋名產菜漬
外國產種類一切
雜誌各種
新刊書籍特賣
鈴木菓子店
電話バイランド七七一
J. SUZUKI
437 Powell St. Vancouver.

外食料品商
下村商店
電話シーモア三三九三
バウエル街二一四

從軍と付諸彦へ
黙儀昨年其筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事に確定仕り不日邦人義勇隊の編成と同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迫多年大方諸君よりの御厚情に酬ゆる爲め特に材料の實價のみを以て治療致すべく候
晩市バウエル街三九一番地
河邊齒科醫院
河邊精一
電話シーモア八一三〇
自宅電話ハイランド一五〇九

內外科
咯喀血液尿糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず
レカゴ醫科大學卒業
ドクトル、オウ、メヂシン
米國公認
下島原幸藏
バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內　電話ハイ六六三エル
毎月曜日サツパートン教會に出張す、電話三八七アール

診察時間　自午前九時　至午後九時
米國歯科醫學士
中島正二
晩市東カドバ街四一六
電話ハイランド一二九一

內科　小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

內科
ヂカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街三五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八
醫　石原明之助
電話ハイランド一一二

內科小兒科
晩市東カドバ街四七六
（グラウンド東南角）
醫學士
高橋康百
電話ハイランド一六五五

內外科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館一、二號室
仙臺醫學士
大家武夫
磯村藥店二階
電話ハイ三五九

內務省免許產婆
助產の御依頼お應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
電話シーモア五七四八エル

內務省免許產婆
一般助產の當に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア五六エル
田邊よし子

內務省免許產婆
東京日本產婦人學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

本社東京特電（本月十一日午後二時半本社着）

◎**岡陸相辭表提出**　岡陸相は大隈首相手許迄辭表を提出せり大鳴次官の後任たる可きは確定事實なるも山縣老公の病無候復を待つて發表せらるゝ可し

◎**英大使外相訪問**　英國大使は本日石井外相を外務省に訪問せり右訪問に關して臆說紛々たるものあり

◎**北國丸行衛尙不明**　昨年九月ポートランドを發し寧波經由ウラジオストクに向へる北國丸の行衛は今尙不明なり

◎**蒙古橫斷鐵道布設計畫**　蒙古橫斷鐵道布設計畫進行中なり

重要電報

◎**加奈陀首相白國勳章贈進さる**（倫敦）　加奈陀首相ツー、ロバート、ボルデンは白國最高勳章グランドコールドン、オブ、ザ、オーダー、オブ、レオポルドを白王アルバート陛下より贈進せられたる旨官報に發表さる（十日）

◎**ベルダン戰尙酣なり**（倫敦）　ベルダン北西コルボー森林方面獨逸歩兵大部隊は損害を顧みず强襲に强襲を重ね過日佛軍の爲めに奪取せられたる同森林地一部陣地を奪取するに至れり、ベルダン戰全戰線の戰鬪は尙酣にしてデユアモン西方及びボツ村落を含む地帶敵の主力は集中せられ戰ひ激甚を極む、自餘方面に於ける獨軍の强襲は佛軍砲火の遮る所となりつゝあり（十日）

◎**伊國聯立內閣組織說**（倫敦）　伊國に聯立內閣組織の議論んにして現內閣は改造の止むなきに至る可き形勢にあり革新社會黨首領レオニダ、ビゾラティ氏首相たる可しと

◎**葡國々防內閣組織**（リスボン）　葡國現內閣は獨逸の宣戰と共に國防內閣組織の爲めに總辭職をなせり昨日外相オーガストー、ソーレス博士は獨葡、英葡間の往復公文書を朗讀し交涉經過を公表せり（十一日）

大戰彙報

▲**對葡宣戰と獨紙痛論**（倫敦）　アムステルダム特信によれば獨逸新聞紙は擧つて對葡宣戰に關し外務當局の處置を非難し葡國をして中立を維持せしめ得ざりしは英國外交の勝利にして明かゝ獨逸の失敗なりと痛論しつゝあり葡國駐在獨逸公使は責を負ひて官海より引退するに至る可しと（十日）

▲**商船武裝解除拒絕**（倫敦）　聯合諸國は米國の提議せる商船武裝解除の件に關し協議の結果其の提議に贊せざる事に決し近々公式に對米復牒發せらる可き都合なりと云ふ（十日）

▲**佛國政府信任可決**（巴里）　佛國下院は本日海軍用微發に就て多少の論議ありしも結局滿場一致を以て政府の信任を可決せり（十日）

▲**露軍又々獨軍擊破**（都）　西方戰線ストリツパ上流地方コスロウ東方露軍は獨軍を擊破して多數の捕虜を得たり獨軍大部隊は大挙して逆襲せしも悉く擊破せらるゝに至れり高斯索方面露軍の追擊戰は繼續せらるゝあり（十日）

▲**諾威首相嚴正中立論**（コーペンハーゲン）　諾威首相ガンナー、クヤーゼン氏は聯合通信代表者との會見に於て戰局の擴大は中立國の中立維持を漸く困難ならしめつゝあり英國の封鎖戰策は益々嚴密を加ふ可く此の際中立國は嚴正中立維持を勉め中立國々民にして禁を犯して不正商業に從事するものゝ如きは單なる罰金に止めず体刑を以て罰せざる可らざるに至らんと（十日）

▲**英艦米船を捕獲す**（港桑）　米國流船エドナ號は智利より硝酸塩を積載して英領西印度に航行中英國巡洋艦の捕獲する所となれり（十一日）

▲**路國政府の大果斷**（倫敦）　路國は軍用の目的にて荷車五万及び獨逸に賣却せらる可かりし穀類全部を徵發せりとの報羅馬より達せり（十一日）

▲**佛軍陣地占領さるゝと**（秋伯）　獨逸陸軍省の公表する所によれば獨逸陸軍大佐として西歐ライム附近千四百碼を亘る佛軍陣地は獨軍の占領する所となりと出征せる前海相ウインストン、スペンサー、チャーチル氏は軍職を辭して議會に復歸す可しと（十日）

▲**チ氏議席に復歸せん**（倫敦）　ウイクリー、ネーション紙の報ずる所によれば陸軍大佐として西歐出征せる前海相ウインストン、スペンサー、チャーチル氏は軍職を辭して議會に復歸す可しと（十日）

習字帳　太郎一

◎マルサス研究異議（一）

■去る二月十四日はスミス、リカードーと並び稱せらる經濟學界の恩人英國經濟學者トーマス、ロバート、マルサスの滿百五十年誕辰日に相當したので母國に於ては京都法學者主催となり京都大學を先月十三日記念講演會を開きマルサス研究を以て有名なる內田博士、河上博士、福田博士等は各自專攻の方面から人口論を論評せられたるものである。

○マルサス傳

■マルサスは我明和三年正月六日英國倫敦に近いサイ、ヴツカリに生れた、ダニエル、マルサスの二子で家は相當な財產を持つてをつた田舍紳士の家であつた、一七八八年二十三歳在學四年でケンブリツヂ大學を卒業しパチエロウオブアーツの學位を受けた、その氣風性行は社會教育の影響感化を受けたといふよりは寧ろ天稟に多かつた、常に自ら考へ自ら決せられたそして一度も怒つたことがない。

■大學卒業後田舍生活を送り英國教會の僧侶の牧師補の職をついた彼れが三十一歳で『英國の危機』と題する一書を著したこれが氏の著の初めで不幸出版はされなかつたがそれにも人口問題が見えて居るから氏の人口論は既にこの頃に萠して居つた。

■マルサス氏は國の富の研究よりは國民の幸福殊に國民の多數を占める下層社會の國民の幸福に影響する原因の研究といふことに興味を持つて居つた、そして空想を排斥して事實を重んじ歐洲諸國を巡遊して其實例を集めた、後一八〇五年に倫敦の傍なる東印度學校の史學經濟學の教授となり、一八三四年十二月廿九日我天保五年十一月廿九日に六十八歳十ヶ月餘で逝いた、人口論はマルサスによつて大成されたものではないが慥に人口論の大父であるといへる（記念講演會內田博士講演）

○人口論梗概

■人口論の二版以後は一版の改訂增補と雖も全く新著と見ることが出來るとマ氏もいつて居る、唯一版から六版迄を通じてかはらぬものは唯一つある、これは色慾の滿足を得る結果としての人口の繁殖力と食慾の滿足を得る前提としての食物の生產はりの比が同じでないといふことである。

■食料は算數的級數即ち一、二、三四なる割合に於て增加するに人口は幾何的級數即ち一、二、四、八、なる割合に於て增加すると云ふので此の前提の下にマルサス人口論なるものは構成せられて居る事は世人熟知の事柄である。

■マルサスは人口論初版に於ては全然たる唯物觀であつたが二版以後は唯心觀に傾いてゐる、即ち食ふ事の出來るまで結婚をせぬといふ道德的制慾を行へば人生から罪惡と貧困とを免れ得るといつて居るアダムスミスが富の研究の先輩とすればマルサスは慥に貧困學の元祖とせねばならぬ（つゞく）

電話にて御注文次第多少に不拘直ちゝ配達可仕候
バウエル街二五三
ビー、シー魚店
（電話シーモア五四四一）
杳掛景次

內外
滊車滊船切符
取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵丸一二七四

高等御旅館

並に
エキスプレス
迅速叮嚀に御用命に相應じ可申候
間多少に不拘御用命の程希上候
晩香坡市バウエル街四六一
天野運送業
電話シーモア二三二〇

シテー洋食店
並に
貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
シービーアル停車場（西筋向ひ）
電話一三六四アール
玉置房松

▲シングル切り人夫二百名
▲デーオーク四ケ所のキャンプの增員大至急若干名
募集す、場所及日給は面談申込所
メイン街二〇八田川商店
募集人
加藤藤作

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも諸賢の御最負に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强して御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候
▲當分の間三枚より撮影仕候
晩市東カドバ街三七八
御寫眞
（電話シーモア七四一一エル）
岩田

各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア一九五九
室內清潔
取扱丁寧
田尾旅館

絹物類各種
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
ミリナリー
高等
婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
山崎靴店
舊姓加藤事
電話シーモア二三六九

豆腐屋賣物
付至急讓渡
主人歸國にしたし利益月に百弗以上、御希望の方は大陸日報社營業部に御申込み被下度候
インサイスラヴ、エヂ、ブロック、キンリン
フロント
薪屋
西ダフリン街三
電話フェアモント二七〇〇

靴修繕
並に新調も致します
バウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

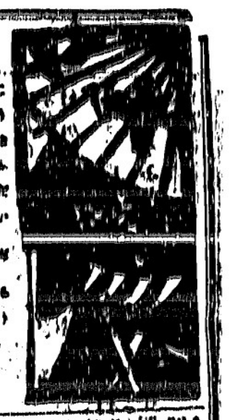
名畑靴店
（元土田商店跡）
バウエル街三四五
外各種勞働用靴
漁業用靴
山林用靴
尙
特別仕立
御入用の節は
非御來店の程願上ます

勞働時季に成りましたで各種勞働用靴製造元より取寄せました故御入用の節は是

新荷着

挽茶入芋用
ねりきり
燒きんとん
栗入
くづ羊羹
ちやうふう
やこい
メッセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御届け申します
バウエル街三九二サンパンの下
仕よし
金井
電話シーモア四四七五

シー、ビー、アール滊船
日本、支那行出帆廣告
●モンテーグル　三月十八日
●ルシア　四月二十日
●ジヤパン　四月廿七日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シー、ビー、アール會社
代理人　ブローデー
H. W. BRODIE



弘法大治郎

（二百二十九）竹の島人著

留吉が今にも屋形船へ飛び込まうとすると、た吉は斬られた肩を押さへながら苦痛を耐へて、

「留吉待つてくれ、秘密を明かした此身、冥土に幸兵衛殿の手にかゝつて死ぬる覺悟、幸兵衛殿斬つたら腹が癒らやう、留吉さらばぢや」と言ふや吉な舷から身を踊らせてザンブとばかり水中へ飛び込み、其儘生死の程も分らなくなつた。

式衛は今は隙すに隙されず、大治郎を屹と睨まへ、

「た吉の口より秘密を言はれては最早これまで、イザ撫斬に致しくれるぞ」

幸兵衛は血刀を提げたまゝ、式衛の言葉の尾に付いて、

「仇敵ちとはシャク臭へ、歳は取つても明神の幸兵衛だ、ウヌ等に斬られて堪まるものか」と脚を踏み叫ぶと其儘水中へ落ち込んだ。

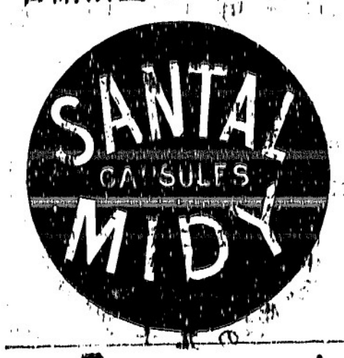
大治郎に續いて、留吉も赤屋形船へ踊り込むと、幸兵衛目がけて仇敵と叫びつゝ手斧を打ち振り斬つてかゝれば、た蘇は脇差抜くより舳へ出て、後方から幸兵衛へ斬り付けたが、幸兵衛も去る者それを外して白刃を振り翳し、た蘇を目蒐けて斬り卸さんとするに留吉は隙さず手斧を振り冠り、此所ゐ三人は激しく斬り結んだ。

他の一艘の小船には巡東太を初め、市五郎と清七及び五作が各六尺棒を持ち、イザと言はば加勢せんと構へてゐたが、五作は今た蘇が健氣にも幸兵衛と渡り合ふのを見ると、堪まり兼ねて前なる小船へ乗り移つた。此の時幸兵衛は其小船へ飛び移り、左右からた蘇と留吉とが斬りかゝるをあしらふてゐたが、大治郎は何時の間にか屋形船の屋根へ躍り上がり、式衛と一上一下激しく斬り結んでゐる

書籍　雑誌
賣藥　卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シモア一五八一
支店　晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

寺尾キミ
毎月隔日看護日（即ち一、三、五、七、日等）スタブストンより左記へ出張仕り治療の御儒に應じます
晩市ゴーア街三二〇（坪田氏宅）

東合衆會社酒店
晩市ゴーア街三七二
電話シーモア六六九五
品質本位の日本酒は



甘四時間にて全治請合
コバイバサムル（癲病の妙藥と注射の覇王）

輸出入貨物通關
●「インボイス」價格及び樣式調査
●訂正「インボイス」作成
●稅關債庫に貨物出入手續
●輸入貨物轉送手續
●海陸保險貨物手續
●輸入品元價調算表作成
●戻稅品輸入證明手續
外其
商標取引仲立業
白井事務所
晩市パウエル街三六七
電話シーモア二九三
367 Powell St., Vancouver, B. C.

開業廣告
●生魚●青物
●かまぼこ　製造卸小賣
●鳥、牛肉
●仕出し
▲鳥、牛其他の肉類は小人數御家庭に御便利の爲め如何程にても小切にて販賣可仕候
▲仕出しは至極廉價に多少に不拘御用命に相應じ可申候
弊店儀今回左記の場所に開業仕り品物の新鮮と廉價を專一として御用に相應じ可申候間何卒御愛顧の程希上候
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
電話シー三四五五
林家
かまぼこ製造販賣

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）
客自働車
電話あて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

▲清酒▼
眞鶴　四斗三升樽入
眞鶴　四合瓶詰四打入
金露　四合瓶詰四打入
ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
電話シーモア九一七
電話シーモア五九〇〇

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセントルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市パウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

防長米　生ごぼう
糯米
日本茶　山吹　喜撰　正喜撰
煎魚　大羽　中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九…二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇
九一七

たばこ類　十五仙袋煙草二個二十五仙で差上ます
並にフルツキャンデー
バウエル街二六一
前川定吉煙草店

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

拾仙めし並に手輕料理
すしぞうにしるよ
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三〇一
熊

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

▲御手輕料理
並にえし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三三

客自働車
今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シーモア二二七四

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

男女洋服調進
バウエル街二五五
芦川助次郎

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の榮を上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

△御手輕料理
並によめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七
竹中佐七

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御めし
並に手輕御料理
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
拾仙めし
電話シーモア四三九八
○万

かきめし、うどん、そば
めし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

菓子製造卸小賣
もち賃つき
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

營業品目
○鑵詰　○海產物
○銘茶　○米穀　○乾物　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

菓物煙草
ヤヤンヤキ
貸ルーム
◀室内清潔▶
パウエル街三〇七
電話シー五三九七
アモーシエル
中川商店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁車切符の取次可仕候
電話シーモア一三九六
谷口熊太郎

●洗濯業
スタブストン街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話シーモア六五三三
ウンスダウン街六五三二
晩市メーン街二二八
寫眞館
有門寫眞館
スタブストン市
ステーション傳り
眞同支店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

山林賣買
對白人交渉事件
代辯事務
パウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア二八八六

サイン
晩市パウエル街三五五
中村
電話シーモア二九五九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話シー一六二七）
（郵函二六七）

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨日本食料品
並にエクキスプレスメーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七二四アール

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プランスルパート市六アベニー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガソリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston, B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街角
コムランド街六〇七
食料品販賣
店主
永野萬藏
○大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元
電話一三三二
郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

◎養母を殺して床下ふ埋む

△犯人は家宅捜索の朝風を喰つて逃亡

亭主も共犯の疑あり

東京谷中初音町四の一四四鋼口丑之助妻セイ(五〇)は去月三十一日家出したる儘行方不明となり居たるが十六日午後四時頃ふ至りセイは絞殺されて同家床下ふ埋められ居るを發見したるより大騒ぎとなり時を移さず警視廳よりは橘爪捜索係長、小泉主任警部は十數名の刑事を率ゐ現場に急行せり

●親子と口論●セイの行方不明となると共に谷中警察署は丑之助の訴へにより密々行方捜索中なりしがさしたる原因も無くて行方不明となる筈なし丑之助及び獲手福太郎の擧動に注目し夫となく警戒中同日セイは福太郎と口論を開始せる事を突止め福太郎を屢々同署に引致し訊問せしも福太郎は却々實を吐かず證據も擧がらぬより其儘となし做けり

▲遂ふ家宅捜索●●●●●然るに十五日夜に至り或有力なる手掛りを得たるより十六日同署員は丑之助方の家宅捜索を開始したるに前記の如く午後四時頃に至りてセイが何者に絞殺され埋められ居るを發見したる次第なるが福太郎は十六日早朝姿を隠して行方不明となれるより下手人は福太郎と判明し八方に刑事を急派して厳探中なるも十七日午前一時頃までは何等の手掛りなかりき

▲丑之助も共犯●●●●●同家は六畳と四畳の二間なるが死體は六畳の床下ふあり檢視の結果寒中の事とて死體は兵児帶にて絞殺されし儘生けるが如く横はりあり絞殺の時日もセイが行方不明となれる去月三十一日なるは疑ふべからず縊し間柄として口論の末斯くの如く兇行に及びたるものゝ如く丑之助は當日外出し居りて何事も承知し居らずと申立て居るも或は兇行に關係あるふ非ずやと今尚は谷中署に留置收調中なり

◎木賃宿を包圍して捕縛

逃走俘虜上等兵ゼュゲル、一等卒ヘルマイ兩名は三豊郡辻村にて十四日捕縛せしが彼は十二日午後九時頃便所の内より壁を破り歩哨の眼を晦して逃走せしものにて此便所は三尺隔りして農家田中粂吉あり婆のヤスは何か物を破る音を聞きたるもそれとは氣付かざりしと兩名は貯蓄せる幾仮を携帯して立出で仲多度と三豊の山中に潜伏し居りしものにて十四日は寒氣に堪へずして山中を出で三豊郡辻村なる一軒屋の木賃宿眞田方に現はれ温き物を拵へて食事中を主人が同村消防隊に密告し消防は警鐘を亂打したるに青年會員、在郷軍人等六七十人馳付け木賃宿を包圍し豊田村紀井村栗井村の駐在巡査が逮捕したるは十四日午後六時三十分にて何等抵抗なく觀音寺署に一夜留置き十五日午前八時憲兵隊に引渡したり(高松)

内務省免許
産婆　立石哲子

晩市ダンレビー街百十一番電話シーモア八〇八八

外科大手術は上手の白人醫師と立合にて手術し

内科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します

大家醫院

▲亭主には不足があるし生活ふは不滿があるしさりとて別に斯うと思ひ込んだ男があるといふではなし其内にいやだ〳〵で子が出來て之れで朽ちて仕舞ふのかと思ふと女なんかつまらないと極々内密に自分の心を話した細君は雖方ですゝ御同情はさりながら苦勞を自ら求めるより自ら諦めて樂しい家庭を作つたらよう御座んせう(深切家)▲天の下たよる影もない親一人を日本にのこして自分は遠い海外に出て何の成す處もなく親に滿足させるほどの仕送りも出來ずに年を老つて行くと思ふと一層自分の不甲斐なさが口惜しくて獨りベッドで泣く事がある(放浪の子)

●貳月分當り番號
壹等　一六一二　五弗
貳等　一七七〇　三弗(景品)
參等　一二七八　一弗(同上)
晩香坡市パウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品内外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚　青物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

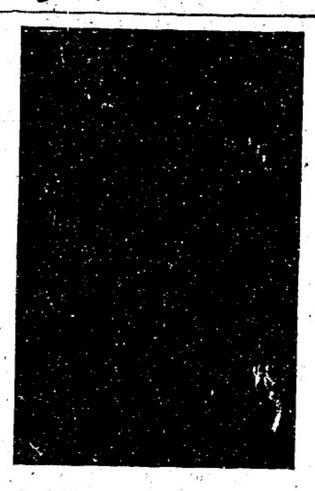
和洋食料品　卸小賣
中國産ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中國産精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚ヤング其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ二一九七
174 Lansdown
丸野商店
Vancouver, B. C.

新築家屋

ヴィクトリア市フィスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

◎中國上米卸小賣、買拂き仕候
雜貨食料品
酒井商店
パウエル街四七三
ハイランド四五二



貸ルーム
酒井旅館
パウエル街四七三
持主　酒井鶴之助

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

大工
メイン街二二九
重井、福島、上野
電話シー六五一〇

洋服プレス並にランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速を御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市パウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎
久保川富藏
安中豊

各種印刷
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
Davis Spencer & Co.
Hastings St., W. City

書籍類及雜誌一切並に御子供樂用の玩具類一切
西、スランダス街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
販賣
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

日本
蹄鐵
工場
主　鹿子木七郎

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ブーア街七一九
堀善商店

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一二四四
電話ハイ四九九
和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

日本ふろ
清潔、丁寧
パウエル街三四一
にしき湯

政宗會
當番幹事
阿部松之進

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
郵函一三五六
電話シ四四八八

ローズパンタ
牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎教師　日本人下高原、溝井、中井
大洞其他諸氏　白人ミスコープ
ランド其他數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所内に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　ユー、マキホーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
營業時間　午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

燒ふに並に生ふ　製造卸賣
干うどんうめ　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
西ヘスランダス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇

水パイプ設計等並に流し取付け
下水まわりの仕事は早くて檢安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスランダス街二三九
ダブリユ　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN.
239 Hastings St. City

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市パウエル街二四四

葬式一切取扱
ホーマー街五三一
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
531 Homer St. City Phones 340

ドライグッズ
專門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

日本製改良綿新荷着
七インチ　四十マン
同　四十五マン
同　五十マン
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直航出入
商是永壽吉
電話シ六四六(自宅六四三)(郵函一〇二九)

男女洋服調進所
▲仕立は丁寧迅速で廉價
晩香坡市メイン街二三九
淺沼清一郎

電話にてお呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

醫術開業
内外科
小兒科
新西院市クヘック街一〇二七(チャーレー、ハウス)
東京醫學校出身
醫士　岸本憲一

リスコ化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

墨國叛徒鎮定と米軍の活動

△フランストン少將進軍

墨國のフランシスコ、ヴイラ北他一味の叛徒を捕へんが爲に合衆國大統領ウイルソン氏は米軍一部ふ令を下し軍は昨日墨國々境を越へて南下したるが彼の比律賓暴亂の際にアギナルドを捕へて聲名を馳せしフランストン少將は本夜までには墨國に進軍すべしと期せられ居たり軍は山地方面にて約三千の遊擊隊と會戰すべく墨國北方ふ於てはカランサの威力達せざる場所多く而して今回の軍隊派遣はウイルソン大統領に於て國際法の主義に從つて行動したるものにしてクリーク、インデアンの叛米軍の根據地たるサン、マルクの市街の如きは已ふ壞滅されたりと

同上別報

本日附の華盛頓來報によれば墨國叛徒掃蕩の側令は本日フランストン將軍の手ふ達したる順序ふしてフランシスコ、ヴイラの味方等は昨夜半よりエル、パソにて呼集され初めフランストン將軍は米墨國境に沿ふて墨國の間諜非常に多數なるより一切の新聞の軍隊行動に關する報導ある分は抑壓するに決し又通信員は一切從軍せしめざるべしと云ふ尤もフランストン將軍の遠征軍編成都署は此所二三日間は完成せざるべく勿論軍の大いさ、墨國入國の地點等に關しては總て秘密ふ附せられ居れりと

三八式歩兵銃露國へ供給契約成る

露國政府は我政府に對し明年五月迄に供給を受くべき兵器注文五千万圓の約は既報の如くなるが内五百万圓は引渡未濟の分にして四千五百万圓は今回申込み來れる新注文なり而して其三分の一は民間兵器製造所に於て製造さるゝ筈なるが尚本年より向ふ三ケ年間三十八年式歩兵銃の供給契約成立し今回新設せらるゝ造兵工廠名古屋兵器製造所分廠にて專ら製作さるべしと報ぜらる

タフトと墨國

合衆國前大統領タフト氏は昨夜ボストンのユニタリアン倶樂部晩餐會に「モンロー主義」に就て言を爲しヴイラ鎮定の爲ふ充分の米軍が派遣されしは欣ぶべしカランサ政府の施政不適良なると同時にヴイラを處刑することは全然正理にして急速なるだけ良好なり云々と述べ居たりと

潜水夫の抗議

◉白人

晩香坡島のベル、チェインにて坐礁したる乾坤丸の浮揚作業に日本人潜水夫使傭されたりとて白人潜水夫はヲタワの政府當路に抗議を申出でたり昨夜聞知されし所に依れば抗議は電報を以て爲され日本人の專門家が白人より遙に低廉の賃率にて就働するは宜しく政府に於て何等かの處置に出づべきものなりと主張し而して太平洋岸にある白人潜水夫の利益を保護すべきなりと主張したる由にて右日本人潜水者は今より數週前に沿岸ふ來着し六人乃至八人のもの手を分けて昨日より遭難船に就ての作業を開始せるなりと云ふ

寺内伯と元帥

△朝鮮總督滿期と後任

朝鮮總督寺内陸軍大將は明年二月十五日を以て陸軍停年服役滿限に達するにより後備仰付られ總督の印綬を他ふ讓るべしとの說あり而して其後任は果して何人が襲ふべきかは下馬評さへ未だ定まらず朝鮮總督は官制に於て陸海軍大將を以て之に充てらるゝ規程なるより現役陸軍大將中に於て之を物色するは甚だ難事たるのみならず其筋にては今暫らく朝鮮統治上同大將の留任を必要とする事情もあれば同大將が日露戰役前後より陸軍ふ貢獻したる功勞顯著なるにより特に元帥府に列せられ元帥の稱號を賜ひ服役停年滿期後と雖も當分現職を留任すべしと傳へらるゝ但し之に對し海軍に於ては同伯滿期後留任を爲さしむるは統監政治に弊害を殘すの憂ひ尠なからずと爲し後任としては海軍大將より之を推さんと今より運動に努めつゝありともいふ而して寺内伯の元帥府に列せらるべきは既定の事實なりと報ぜらる

桑博重役關係者叙勳

昨年桑港ふ開かれたる巴奈馬太平洋博覽會に對し我政府にては同博に贊同し無事其閉會を見たるにより曩に山脇桑博事務官長以下夫々勳功を銘せられたるが今回同博會社重役及び關係者に對し宮中より特に左の如き叙勳の御沙汰あり桑港山崎總領事代理より外國委員團長たりし代表者たる和關領事トルチアナ氏に受渡しを爲せりと

勳一等瑞寶章　大博會社々長　ムーア

勳三等旭日中綬章　同出品部長　ベーカー

勳三等旭日中綬章　米政府大員團長　ラマー

勳三等瑞寶章　外國委員團長　トルチアナ

勳三等旭日中綬章　桑港市長　ロルフ

御紋附七寶花瓶一對　大博理事長　スキッフ

同　花瓶一對　加州知事　ジョンソン

右の内加州知事ジョンソン氏及び桑港市長ロルフ氏の分は不日訪問の上手渡しすべしといふ

ナイルス氏臺灣飛行

◉米國飛行家ナイルス氏は渡日以來何れも其飛行振の鮮かなるに好評を博したるも興業師との間に紛擾あり純益を見能はず目下尚滯日中なるが來る四月十日より開かるべき臺灣の傾臺二十年記念勸業共進會の爲め曲乘飛行を約したりとの報あり同氏は來月一日神戸出帆の因幡丸にて渡臺し會期三十日間に六回の飛行を行ふ外閑院宮殿下並に妃殿下御臨場の際は單葉複葉兩機を操縦して曲乘飛行を台覽に供すべく尚總督府の命を受けて中央山脈三千五百尺の横斷飛行を敢行し生蕃威嚇撫順策として蕃界に爆彈投下を爲すべしといふ因に同氏は臺灣飛行後東京に還り一兩回飛行興業を試みて後歸米すべしと

◉バンタム補充設備

ビーシー、バンタム大隊にては市内東ヘスティングス街四五に補充事務所を置きたりしが昨日ベンダー街とハウ街角に變更されデエー、エムリード大尉依然募兵のことふ當り且つエル、エス、マギル、エチ、デエー、ブクシ、テー、サンエチエンヌ、ド、ウルフ及びジエーテー、ヒウキット諸中尉等補助する都合にして來週には日を期して事務所内ふ募兵演奏を開くべしと

◉簡易衣裳を推奬

戰時節約のことを考究しつゝある英國の國家的委員は今回倫敦に於て衣裳の奢侈を非難し婦人中には此點に覺醒せる者もある次第なれど尚且つ中ふは依然富裕者階級の徒らに華麗を旨とするあり更に又差のみ富裕ならずして贅澤に耽るもあり委員は此點に注意を喚起し新衣は絶對に必要の際のみ之を作ることを永久の習慣としたしと力說したり

▲義勇隊の行軍

邦人義勇兵彙報

△スタンレー、パーク及インクリッシュ、ベーを迂回して歸營

△第七十二シーフォース、ハイランダー大隊長の檢閲

邦人義勇隊は本日午前九時カドバ街の敎練場を發しホール曹長引率の下にスタンレー、パーク方面に向つて行軍を爲せり往路ヘスティングス街を經て晩香坡倶樂部側の第七十二シーフォース、ハイランダー大隊營舍前に於て整列し同大隊長の檢閲を受け嘆稱の讃辭を蒙むりて公園に向ひインクリッシュ、ベーを迂回して午後一時歸營したり

▲義勇兵相撲の純益配當

同好の兵員ふよりて過般カドバホールに於て催されたる義勇兵相撲は諸入費の支拂を濟ませて殘れる純益百七十七弗九十仙及び淺野氏寄附の十弗の處分に就ては委員に於て協議中なりしが興業後日會に一時保管を托し其後相談の結果兵員の補給費として各員に之を配當する事と内定し新聞の廣告代を差引ける右殘額を凡て平均ふ割當て本日午後委員より配當手渡したり

◉桑港市長ロルフ氏の分は不日訪問の上手渡しすべしといふ

◉ナイルス氏臺灣飛行　米國飛行家ナイルス氏は渡日以來何れも其飛行振の鮮かなるに好評を博したるも興業師との間に紛擾あり純益を見能はず目下尚滯日中なるが來る四月十日より開かるべき臺灣の傾臺二十年記念勸業共進會の爲め曲乘飛行を約したりとの報あり同氏は來月一日神戸出帆の因幡丸にて渡臺し會期三十日間に六回の飛行を行ふ外閑院宮殿下並に妃殿下御臨場の際は單葉複葉兩機を操縦して曲乘飛行を台覽に供すべく尚總督府の命を受けて中央山脈三千五百尺の横斷飛行を敢行し生蕃威嚇撫順策として蕃界に爆彈投下を爲すべしといふ因に同氏は臺灣飛行後東京に還り一兩回飛行興業を試みて後歸米すべしと

◉バンタム補充設備　ビーシー、バンタム大隊にては市内東ヘスティングス街四五に補充事務所を置きたりしが昨日ベンダー街とハウ街角に變更されデエー、エムリード大尉依然募兵のことふ當り且つエル、エス、マギル、エチ、デエー、ブクシ、テー、サンエチエンヌ、ド、ウルフ及びジエーテー、ヒウキット諸中尉等補助する都合にして來週には日を期して事務所内ふ募兵演奏を開くべしと

◉桑博重役關係者叙勳　昨年桑港ふ開かれたる巴奈馬太平洋博覽會に對し我政府にては同博に贊同し無事其閉會を見たるにより曩に山脇桑博事務官長以下夫々勳功を銘せられたるが今回同博會社重役及び關係者に對し宮中より特に左の如き叙勳の御沙汰あり桑港山崎總領事代理より外國委員團長たりし代表者たる和關領事トルチアナ氏に受渡しを爲せりと

勳一等瑞寶章　大博會社々長　ムーア

勳三等旭日中綬章　同出品部長　ベーカー

勳三等旭日中綬章　米政府大員團長　ラマー

勳三等瑞寶章　外國委員團長　トルチアナ

勳三等旭日中綬章　桑港市長　ロルフ

御紋附七寶花瓶一對　大博理事長　スキッフ

同　花瓶一對　加州知事　ジョンソン

右の内加州知事ジョンソン氏及び桑港市長ロルフ氏の分は不日訪問の上手渡しすべしといふ

◉ナイルス氏臺灣飛行　米國飛行家ナイルス氏は渡日以來何れも其飛行振の鮮かなるに好評を博したるも興業師との間に紛擾あり純益を見能はず目下尚滯日中なるが來る四月十日より開かるべき臺灣の傾臺二十年記念勸業共進會の爲め曲乘飛行を約したりとの報あり同氏は來月一日神戸出帆の因幡丸にて渡臺し會期三十日間に六回の飛行を行ふ外閑院宮殿下並に妃殿下御臨場の際は單葉複葉兩機を操縦して曲乘飛行を台覽に供すべく尚總督府の命を受けて中央山脈三千五百尺の横斷飛行を敢行し生蕃威嚇撫順策として蕃界に爆彈投下を爲すべしといふ因に同氏は臺灣飛行後東京に還り一兩回飛行興業を試みて後歸米すべしと

◉バンタム補充設備　ビーシー、バンタム大隊にては市内東ヘスティングス街四五に補充事務所を置きたりしが昨日ベンダー街とハウ街角に變更されデエー、エムリード大尉依然募兵のことふ當り且つエル、エス、マギル、エチ、デエー、ブクシ、テー、サンエチエンヌ、ド、ウルフ及びジエーテー、ヒウキット諸中尉等補助する都合にして來週には日を期して事務所内ふ募兵演奏を開くべしと

◉簡易衣裳を推奬　戰時節約のことを考究しつゝある英國の國家的委員は今回倫敦に於て衣裳の奢侈を非難し婦人中には此點に覺醒せる者もある次第なれど尚且つ中ふは依然富裕者階級の徒らに華麗を旨とするあり更に又差のみ富裕ならずして贅澤に耽るもあり委員は此點に注意を喚起し新衣は絶對に必要の際のみ之を作ることを永久の習慣としたしと力說したる由

◉鐵道列車運轉の狀況　ブイールドより晩香坡までのレー、ピー線は昨日悉皆復舊を見たりしも平原州方面の若干の故障ありて東部よりの列車は昨日遲着したり第三號列車は九時半晩市着の定刻なるも昨夜は一時まで到着せず第一號列車の如きも多少の遲着を來したるが一方大北線の側にても晩香坡とクレセント間の線路昨日遲り漸ね修繕を告げたるもブレインの北方海岸附近には堤防破壞の爲に若干の故障ありシー、エス、アール大陸横斷線列車は此水曜日に着晩を見るべき分リーマン山にて地崩に遭ひて遲延し居れり

◉ガッチ、スチッチャー與に勝つ　米國へヴイウエート、チャンピオンレスラーにしてタイトルを有せるフランク、ガッチは昨夜ロス、アンゼルスに於てウイリアム、デメトラルと戰ひ二回ストレイトに勝を占めたり第一回卅九分第二回十八分卅七秒にして依然覇者たる値價を示せり又ガッチと覇を爭はんと傳へらるゝジョー、スチッチャーは昨夜ソート、レーキ市に於てハンデキャップの角技戰を試み容易ふジョージ、ネルソンを七分間ふて破り尚二人を投げたり

◉支那賭博場の檢擧　東ベンダー街四三の南京賭博場ふ昨夜其筋の檢擧あり警察副署長マクレー氏を先登に多數警官の出張ありて例の如く一時は非常の人出なりき

◉幼稚園二部敎授　ミス、ハウエー女史經營の幼稚園の授業は今回二部敎授となしてバウエル街幼稚園は午後を午前とし來る十四日より實行し九時半より授業を開始し又ランスダウン街幼稚園は午前を午後とし一時半より開始すべしと但し土曜日曜は從前の通りなりと

◉倒木して壓死　當市より百七十哩程隔たるロッペーの中田氏キャンプに就働せる廣嶋縣人谷本初太郎（四十）は作業中倒木の爲め其下敷となり二時間後に死亡せり屍体は月曜當地着の筈ふて葬儀は十四日午後二時佛敎會にて營まる由

◉明日の敎會　日本人美以敎會△午前十一時「エデンの花園」松永牧師△午後三時英語聖書研究△午後八時「聖書の家庭訓」松永牧師▲佛敎會△午後二時佛與講義△午後七時より茂野開敎使▲サッパートン佛敎會△午前十時說敎茂野開敎使▲サッパートン敎會△午後二時組合例會▲新西院敎會△午後八時「人生の重荷と信の風光」赤川牧師

バウエル街幼稚園生徒父兄諸氏に謹告いたします

近頃生徒の增加いたしましたふつきまして幼稚園を午前と午後との二回ふ致します、依つて先日御通告致しました方々は來る十四日より午前九時半より十一時半迄の事ふ御記憶御實行御願申ます

但し土曜日、日曜日は從前の通午後で御座います　ランスダウン街幼稚園は先日曾樣へ御通告の通り午前と午後ノ變更來る十四日より午後一時半開始致します、但し日曜日は從前の午前で御座います

ミス、ハウエ

●時計販賣
●附屬品及び修繕
河合時計店
バウエル街三〇一

大至急募集廣告
▲ドアー、ファクトリー働き
▲ヤード働き▲ミル働き
▲カー積み
右日給一弗以上
三十名大至急募集
フレーザーミル
申込所　戸田信太郎

新發明
ガスリン船
安全器
從來ガスリン爆發の爲め不慮の災危にかゝりし又は多大の損害を受けたるもの多く有之候處一度此器械の發明せらるゝや總ての危險を豫防する事を得全く安全のもの！相成候實驗御覽に入れ候間御來店御高覽願上候
スラブストン、イーブン一手販賣
宮下商店

漁夫三十名募集
▲ナースヶ河アランダル
▲アドバンス入用の方は面談の上相當貸出し申候
希望の方は左記へ申込まれたし
東カドバ街一五一
紀の國屋商會内
寺西喜之助

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此度ハードタイムの間一食拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍倍御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

ドレス、スカーツ
並に
小供物裁縫
晩市バウエル街二〇五
日進合資會社の二階
吉田　生す

新荷物着
土生姜、里芋、薩摩芋、小蕪入奈良漬、小鯛味噌、上等飯ノ子其他壽詞種々
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二二二
小西商店

新荷到着
今回各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強
を以て販賣仕候
製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話　バイランド　二一六

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話バイランド七二二
福井旅館
傾濱丁事

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

宮印白米入荷
日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根
擊劍道具
竹刀
柔道着各種
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二一三、二一九
（電話　レーモア　三五九七）

御手輕料理
うどん
そば
南京料理の宴會は特別の大勉強にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
バウエル街三三三
山科亭
電話レー二七七九

給仕女一名急入用
委細は面談
ちどり

移轉
エムプレスルーム
今回左記の處に移轉仕り當に倍じ大勉強致し候間不相變御投宿の程祈上候
メーン街二三七
モントリヤ銀行向側
上西寛之助

謝
日就働中過つて死去致候間此段生前厚知諸君に謹告仕候也追て葬儀は來る十四日午後二時於佛敎會相營み申可候
三月十一日
横山長吉
中岡宇一
山崎久
石常一
友人
中田金五郎
長谷部九郎
重元吉
本吉
卯吉
西
田敬次郎
黑

和洋食料品
廉價販賣
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話 S 六八三)

◎スタージョン
◎マグロ
◎共他魚類一切
◎青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

かきもち
はじきまめ
あられ類一切 製造卸賣
多少に不拘御注文願上候
晩市バウエル街五三七
電話ハイ一三八八 大森定次郎

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

和洋雜貨食料品
晩市ユーニオン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
陸摩屋
電話ハイ八五七 大堀千代人

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主 佐久間太重

針灸治療
並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

内外食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア 三五六六

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂免直太郎

貸室大強勉
一ケ月
貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二

コック製造及造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery.
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

高等御旅館相模屋
內外瀛車瀛船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三三
館主 吉本米吉
(電話三一四 郵函一三)

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

代書契約書作製
貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四壹五四エル

移轉廣告
今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア 二七二九

●新荷着廣告
精撰極上大粒白米
風味良好江州新澤庵
京都名產すぐき漬
特別仕入茄子糟漬
新拵摸樣陶器類一切
右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候尙電話にて御注文被下候へば市內は遠近を問はず御配送可申上候
雜貨食料品商
神戸屋商店
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心におりて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絕なり
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル ウオールド
(電話シーモア三七八八)
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

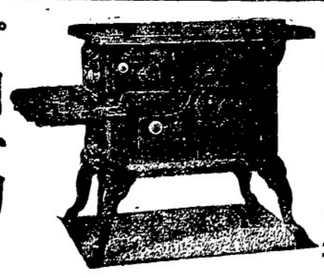
伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總てが正直です
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア 一五八五

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
郵函一〇九七 阿部孝之
電話シ五九〇〇

いなり壽司
ちらしどもく
天ぷら 天どん
おるこ そうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八



プ用一切
用品キヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇 電話シ七八四六
關根金物店

て販賣仕候
種大勉強
ストーブ各

▲鐵道仕事が澤山あります▼
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達株式會社
(電話シーモア八三九)
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー滊船の兩會社の取次を致します

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ジョン エス テイト
製造元
クロフヲード
エンスチュアート
電話シーモア五五五

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
高橋黛吉
電話シーモア四九二二アール

和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
菊正
日進合資會社
(電話シーモア二三二〇)
ビーヤ
レーヤ
キャスケード
BC
エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱
山田事務所
(電話シーモア九一四三)
主任 山田昌則

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸 三月十七日午後
鎌倉丸 四月四日午後
丹波丸 四月十八日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符發上候
上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル
本出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
電話シーモア三八〇四